

**Zarządzenie Nr 24 / 2003**  
**Rektora Akademii Rolniczej im. Hugona Kollątaja w Krakowie**  
**z dnia 22 grudnia 2003 r.**

w sprawie: zawierania umów z partnerami zagranicznymi

Na podstawie:

- ) art. 49 ust. 1 i 2 Ustawy z dnia 12 września 1990 r. o szkolnictwie wyższym (Dz.U. Nr 65 z 1990 r. , poz. 385 z późn. zm.)
- ) § 11 ust. 1 i 2 w związku z § 11 ust. 3 pkt. 4 Statutu Akademii z dnia 27 września 1991 r. z późn. zm.

zarządza się, co następuje:

**§ 1**

1. Umowy o współpracy z partnerami zagranicznymi są podpisywane przez Rektora jako:
  - a) umowa-porozumienie ustalające ogólny zakres współpracy tj. dziedzinę współpracy, jej przedmiot i czas trwania; wzór umowy-porozumienia stanowi zał. nr 1 do niniejszego zarządzenia;
  - b) w celu realizacji porozumień o których mowa w pkt. „a” zainteresowane współpracą wydziały mogą zawierać umowy szczegółowe, które z upoważnienia Rektora podpisuje Prorektor ds. Nauki i Współpracy Międzynarodowej łącznie z Dziekanem zainteresowanego wydziału; wzór umowy stanowi zał. nr 2 do niniejszego zarządzenia.
2. Zgodnie z art. 48 ust. 1 pkt. 4 ustawy z dnia 12 września 1990 r. o szkolnictwie wyższym zawarcie umowy, o której mowa w § 1 ust. 1 pkt. „a” wymaga zgody Senatu.
3. Umowy mogą być zawierane:
  - a) na czas określony;
  - b) na czas nieokreślony.
4. W przypadku umowy zawartej na czas nieokreślony, obligatoryjnie co dwa lata powinien zostać sporządzony aneks, w którym sprecyzowane zostaną tematy przewidziane do wspólnej realizacji, czas ich trwania oraz określone zostaną zasady wymiany osobowej na każdy rok kalendarzowy. Aneksy podpisywane są w trybie określonym w ust.1 pkt.„b”. Wzór aneksu stanowi zał. nr 3 do niniejszego zarządzenia.

**§ 2**

Środki finansowe niezbędne do realizacji podpisanych umów, o których mowa w § 1, zabezpieczą Dziekani zainteresowanych wydziałów.

### § 3

Obowiązujące w Akademii wzory umów, o których mowa w § 1, w polskiej i angielskiej wersji językowej stanowią załączniki nr 1-3 do niniejszego zarządzenia.

### § 4

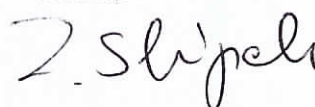
Za realizację zarządzenia odpowiedzialni są Prorektor ds. Nauki i Współpracy Międzynarodowej oraz Dziekani Wydziałów.

### § 5

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 2004 roku.

Kraków, dnia 22 grudnia 2003 r.

Rektor



prof. dr hab. Zbigniew Ślipek



HK / AM / ZS / EK